- Showroom
- Amplia red de Servicio Técnico
- Repuestos originales

Para mayor información respecto a nuestra gama de productos, llame al (2) 936 50 20 o visítenos en www.kubli.cl.

KUBLI

Manual de uso e instalación

CAMPANAS CON PANEL EXTRAÍBLE

KCE160
KCE190

La instalación del producto deberá ser realizada únicamente por instaladores autorizados por la Superintendencia de Electricidad y Combustibles (SEC) o por un Servicio Técnico Autorizado por la marca.

Lea este manual cuidadosamente antes de utilizar su campana y consérvelo en un lugar seguro para su posterior consulta.

KUBLI®
GIB DEINEM HAUS STIL

www.kubli.cl

ÍNDICE

1. INTRODUCCIÓN.....**3**

1.1 INSTRUCCIONES PARA EL USO ADECUADO.....**4**

2. PRECAUCIONES.....**6**

2.1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....**6**

2.2 ADVERTENCIAS.....**7**

3. USO DE LA CAMPANA.....**8**

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.....**10**

5. INSTALACIÓN.....**11**

6. NOTAS IMPORTANTES.....**14**

Estimado Cliente,

Gracias por comprar nuestro producto. Para obtener un buen rendimiento de este, lea por favor cuidadosamente el manual de instrucciones antes de usarlo. Conserve este manual para referencia futura.

Cualquier inconveniencia, accidente o daño causado por no operar bajo el contenido y los puntos de advertencia de este manual, el producto no será considerado dentro de la garantía y de las responsabilidades de la marca. Se recomienda conservar todas las documentaciones, boletas y facturas de compra de este producto, para una posible revisión posterior y utilización de la garantía.

ADVERTENCIA

La instalación, reparación, manipulación o uso inadecuado o defectuoso de este artefacto puede causar graves daños a la propiedad y/o a las personas.
Lea completamente el manual de instrucciones entregado con este producto antes de usarlo.
En caso de emergencia llame al Servicio Técnico Autorizado por la marca más cercano a su hogar.

La marca declina cualquier responsabilidad por daños a personas o enseres ocasionados por el incumplimiento de las instrucciones de instalación y uso señaladas en este manual, por la intervención de alguna pieza del artefacto y la no utilización de piezas originales de la marca.

INSTRUCCIONES PARA EL USO: Las instrucciones incluyen consejos para el usuario, descripción de mandos y el proceso correcto para la limpieza y el mantenimiento del artefacto.

INSTRUCCIONES PARA EL INSTALADOR: Las instrucciones están destinadas para un Técnico autorizado por la marca, quien se encarga de instalar el artefacto, ponerlo en funcionamiento y realizar un ensayo.

1.1 INSTRUCCIONES PARA EL USO ADECUADO

Lea completamente el *manual de instrucciones para el usuario* antes de solicitar la instalación de su campana y proceder a su uso.

Este manual es una parte integral del producto, tiene que guardarlo junto con el artefacto y ponerlo en un sitio de fácil acceso durante el período de uso de la campana. Le recomendamos leer el presente manual y todas las instrucciones antes de usar la campana. La campana es un artefacto eléctrico cuya manipulación requiere el mayor cuidado, ya que cualquier instalación, reparación, mantención, alteración o uso inadecuado puede causar grandes daños a las personas y/o propiedad. La instalación, reparación y mantención de su campana debe ser realizada únicamente por un Servicio Técnico Autorizado por la marca o por instaladores autorizados por la Superintendencia de Electricidad y Combustible (SEC).
Asegúrese que el instalador consulte el manual al momento de instalar su campana. Así mismo, previo a efectuar la reparación o mantención de su campana, el operador autorizado deberá consultar el manual.
La instalación o mantención por parte de particulares no autorizados por la marca, puede causar la pérdida de la garantía del producto.
Los daños y perjuicios a las personas y/o a la propiedad que pudieran ocasionarse por dichas acciones son de exclusiva responsabilidad del usuario.
Este artefacto está destinado a uso doméstico y conforme con

las presentes regulaciones vigentes. La campana tiene la siguiente función: Abstracción de olores en la cocina provenientes de la comida cocinada sobre una cocina o encimera. Cualquier otro tipo de uso es inadecuado.
La marca declina cualquier responsabilidad derivada de su uso no adecuado.

Nunca use este aparato en una habitación de calefacción.

No deje los materiales de embalaje en su casa. Quite los materiales de basura y llévelos al centro de reciclaje más cercano a su casa.

La placa característica con los datos técnicos, número de serie y marca es visible claramente en la parte interior de la campana. No se debe quitar la placa.

LA MARCA DECLINA CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR DAÑOS A PERSONAS O ENSERES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO SEÑALADAS EN ESTE MANUAL, POR LA INTERVENCIÓN DE ALGUNA PIEZA DEL ARTEFACTO Y LA NO UTILIZACIÓN DE PIEZAS ORIGINALES DE LA MARCA.

Instrucción general
Se recomienda leer cuidadosamente este manual de instalación y mantenimiento antes de usar el artefacto. Mantenga siempre este manual de usuario a la mano para cualquier referencia en el futuro.

2. PRECAUCIONES

2.1 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Instrucciones para el instalador: Estas instrucciones están destinadas a un Técnico autorizado por la marca, quien se encarga de instalar el aparato, ponerlo en funcionamiento y realizar un ensayo. La instalación de la campana debe realizarse en forma apropiada por un Técnico autorizado por la marca, de acuerdo con las instrucciones indicadas en el manual de instalación, uso y mantenimiento. No intervenga o reemplace ninguna parte de su campana si no está especificado en esta guía.

Es obligatoria la conexión a tierra del sistema eléctrico, de acuerdo con las reglas de seguridad.

Al conectar a la corriente eléctrica, asegúrese de que el enchufe del producto y el de conexión a tierra sean compatibles y que esté conectado con un cable eléctrico que cumpla con las regulaciones aplicables. El enchufe del producto debe quedar accesible una vez instalado el artefacto. Nunca desenchufe el artefacto tirando del cable eléctrico.

Siempre asegúrese de que los controles estén en la posición 0 (apagado) cuando termine de usar el artefacto.

Antes de usar el artefacto, retire todas las etiquetas y películas protectoras puestas tanto por dentro como por fuera.

Después de instalar el artefacto, realice una prueba simple siguiendo las instrucciones de este manual. Si el producto no funciona, desenchúfelo y llame al Servicio Técnico Autorizado más cercano a su hogar.

Las reparaciones deben ser realizadas por un Técnico o Servicio Técnico Autorizados por la marca.

Atención
Cuando la campana extractora y el horno estén funcionando al mismo tiempo y el aire necesario para encender el horno esté siendo extraído por la campana, la presión negativa del aire alrededor no debe superar los 4Pa(4X10-5bar). Mantenga la circulación del aire al interior de la cocina, para proveer un ambiente seguro en la operación del horno.
Antes de conectar el aparato con la fuente eléctrica, atención:
Verifique, dentro del producto, que el voltaje, la fuente eléctrica y el enchufe sean los apropiados. Si tiene dudas, consulte al Servicio Técnico Autorizado de la marca más cercano a su casa.

2.2 ADVERTENCIAS

A. Cuando la campana extractora esté en funcionamiento, no debe chequear la red eléctrica o el filtro metálico antigrasa.
B. Después de largo tiempo de uso, no toque las lámparas de luz ni sus alrededores.
C. No encienda debajo de la campana las llamas directamente.
D. No use llamas libres, de esta manera evitará los posibles incendios provocados por los daños del filtro metálico.
E. Examine con frecuencia lo que pasa en el sartén de freír, para prevenir los posibles incendios provocados por el recalentamiento del aceite.
F. Desconecte el enchufe antes de realizar cualquier reparación en la campana.
G. Está prohibido que los niños y enfermos usen el artefacto.
H. Evite que los niños jueguen cerca del artefacto.
I. Si la campana está en uso y los quemadores de la cocina o el horno emiten gases líquidos u otros combustibles similares, mantenga la circulación del aire en la habitación.
J. Si no sigue las instrucciones de limpieza del artefacto indicadas en este manual, es posible provocar incendios.
K. Está pertimido el uso simultáneo de máximo seis quemadores de cocina debajo de la campana.
L. No verifique el estado de los filtros metálicos o de carbón mientras la campana está en funcionamiento.
M. No toque las lámparas de luz durante su funcionamiento o inmediatamente después de haber apagado la campana.

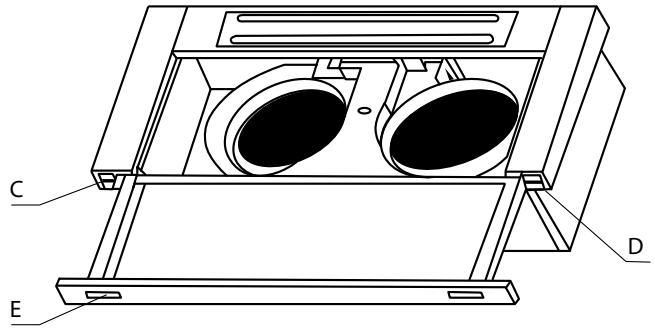
N. El aire expulsado por la campana extractora no debe salirse de la tubería por donde se evacúan los humos de los gases y otros combustibles parecidos.
O. Está prohibido calentar la campana extractora directamente con el fuego del quemador de la cocina.
P. En caso de necesitar cambiar los cables eléctricos estropeados, deberá reemplazarlos por cables especiales provistos por nuestra marca.
Q. Los trabajos de montaje, desmontaje y conexión del artefacto deben realizarse por un Servicio Técnico Autorizado por la marca.
R. No desconecte la campana con manos húmedas o mojadas.
S. Siempre debe desconectar el enchufe de la corriente eléctrica, antes de realizar cualquir mantenimiento a la campana.
T. Esta campana ha sido diseñada para ser utilizada en modo extracción externa o modo recirculante.

NOTA
El fabricante o la marca no se hacen responsables por las consecuencias ocasionadas debido al incumplimiento de las instrucciones señaladas en este manual.

USO DE LA CAMPANA

Interruptor de dos posiciones

Para poder encender la luz o el motor de la campana es necesario deslizar hacia adelante el panel frontal (E).
El interruptor para la luz ENCENDIDO/APAGADO se encuentra en el lado izquierdo de la campana (D). Para encender la luz, presione el interruptor hacia el lado :Q:. Presione el interruptor hacia el lado contrario, para apagar la luz de la campana (C).
El interruptor para encender el motor se encuentra en el lado derecho de la campana.
Para encender el motor y que funcione a baja velocidad, debe presionar el interruptor en ***I.***
Para encender el motor y que funcione a alta velocidad, debe presionar el interruptor en ***I I.***
Para apagar el motor, debe presionar el interruptor en ***0***.
Una vez apagada la campana, le recomendamos deslizar hacia dentro el panel frontal.



Recomendaciones
- Es recomendable encender la campana unos minutos antes de empezar a cocinar.
- Después de haber terminado de cocinar, es recomendable dejar la campana funcionando durante 15 minutos, de esta manera se eliminarán todos los olores y vapores provenientes de la cocción.
- Si la campana no está siendo usada, apagarla.
- No utilice la campana si está dañada, especialmente si el cable eléctrico o la cubierta están dañados. Ambos elementos deben ser reemplazados por repuestos originales de la marca y por un Técnico autorizado por la marca, para evitar cualquier daño.
- No sumerja la campana en agua.

IMPORTANTE
Antes de usar su campana:
- Utilice un tomacorriente apropiado.
- No retire el filtro ni coloque su mano en la campana cuando esté en uso.
- Utilice la campana sólo cuando cocine.
- Cierre la llave del paso de gas y apague la campana cuando tenga fuego en el sartén, ya que este será más fuerte cuando funcione la campana.

Revise los siguientes puntos cuando la campana de cocina presente algún problema o contáctese con el Servicio Técnico Autorizado por la marca.

El motor no funciona
Revise la fuente de poder y el interruptor.
Revise el enchufe, colóquelo correctamente en el tomacorriente.

La luz no enciende
Revise que la ampolleta esté colocada de manera correcta.
Cambie la ampolleta si está dañada. La nueva ampolleta debe tener las mismas características que la original.

Ruido inusual o aire que no circula correctamente
Verifique que la tubería de salida de humo no esté obstruída y revise la configuración de la tubería de salida de humo.

Verifique que la campana esté balanceada y fijada correctamente.
Revise que la tubería de salida de humo o la tubería de humo media no estén obstruidas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie regularmente la campana de cocina para prolongar su vida útil y mantenga la cocina limpia.
Desconecte la campana de cocina del suministro de energía eléctrico, retirando el enchufe del tomacorriente antes de limpiarla.

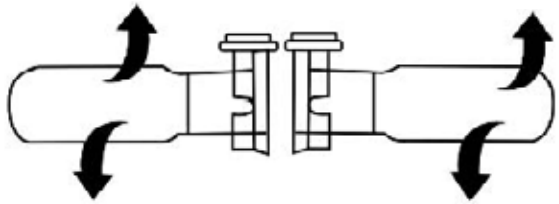
Limpieza
Limpie primero la superficie de la campana de cocina, utilizando un paño de tela suave, humedecido con detergente neutro. Luego seque con un paño seco. No utilice químicos, detergente alcalino o desinfectantes que puedan dañar la superficie de la campana.

El filtro metálico captura las partículas de grasa suspendidas en el aire, por lo tanto tiende a saturarse al utilizar frecuentemente la campana. Para prevenir un incendio, es recomendable limpiar el filtro metálico una vez cada dos meses, siguiendo las siguientes instrucciones:
- Retire los filtros metálicos de la campana y lávelos en agua con detergente líquido neutral. Mantenga los filtros en esta solución durante 30-40 minutos.
- Enjuague profundamente con agua y déjelos secar.

- Los filtros metálicos también pueden ser lavados en un lavavajillas. Los paneles de aluminio pueden cambiar su color después de varios lavados, manteniendo su funcionalidad original. Esta no será razón para cambiarlos en garantía.
El aire no circulará correctamente si el filtro metálico se encuentra con manchas de aceite o sucio. Es muy importante su limpieza.
El filtro de carbón purifica el aire a través de la circulación de este en la campana. El filtro de carbón no es lavable ni reutilizable y debe ser reemplazado cada 3 meses. La saturación de los filtros de carbón dependerá de la frecuencia de uso de la campana, el tipo de alimentos cocinados y la frecuencia de limpieza del filtro metálico.
Debe limpiar el ventilador y otras superficies de la campana regularmente, con un paño levemente humedecido.
Debe dejar secar la campana completamente antes de usar.

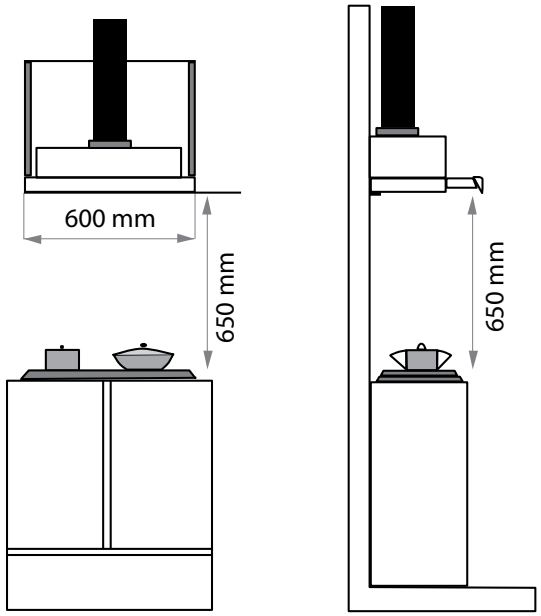
Método para cambiar la ampolleta

1. Desenchufe el aparato o desconéctelo de la fuente de poder.
2. Cambie la ampolleta con el voltaje adecuado después de retirar el filtro metálico.
3. Vuelva a colocar el filtro metálico después de haber cambiado la ampolleta, enchufe el aparato.
4. Gire la ampolleta cuando la cambie.



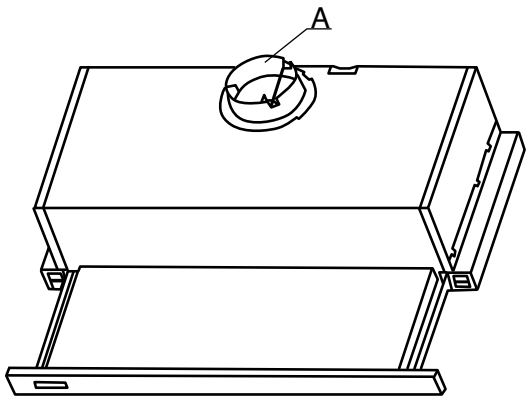
INSTALACIÓN

La campana debe ser instalada a una altura mínima e 650mm desde la superficie de la cocina o encimera. Nunca conecte el tubo de la campana a un conducto que sea utilizado para circular aire caliente o evacuación de humo generado por otros artefactos.



Método de montaje debajo de un mueble de cocina

Realice 4 perforaciones de 4 mm de diámetro cada una en la parte inferior del mueble de cocina colgante. Fije la campana en el mueble con 4 tornillos apropiados para el tipo de mueble. La campana incluye una salida de aire, la cual se encuentra en la parte superior. También incluye un anillo (A) para conectar esta salida con el tubo corrugado.

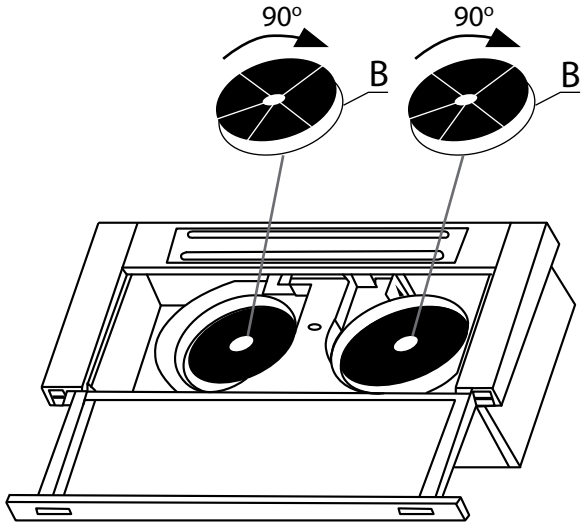


Debe fijar la apertura de ventilación de humo al tubo corrugado, quedando ambos completamente sellados, para evitar la entrada de aire.

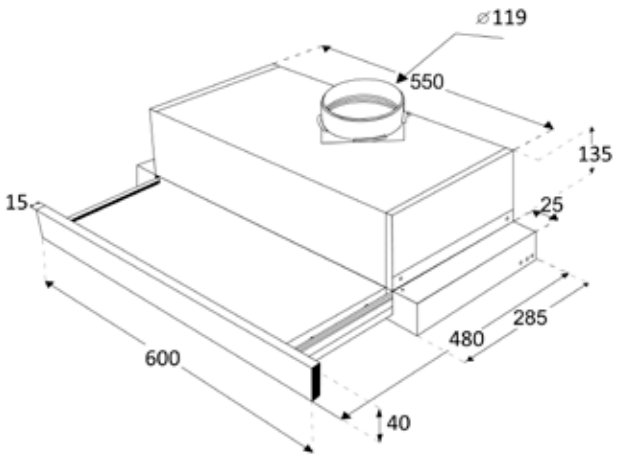
Cambio del modo conexión al exterior a modo circulante

Para realizar este cambio, debe adquirir dos filtros de carbón originales de la marca. Estos filtros de carbón son necesarios para purificar el aire que saldrá de la campana hacia la habitación. Los filtros de carbón no son lavables y deben ser reemplazados por unos nuevos cada tres meses. La saturación de los filtros de carbón dependerá de la frecuencia y tiempo de uso de la campana. El aire no circulará correctamente, si el filtro metálico se encuentra con manchas de aceite o sucio. Es recomendable limpiar regularmente los filtros metálicos, sumergiéndolos en agua caliente con detergente neutro durante 30-40 minutos y posteriormente limpiarlo con un paño de tela suave.

Los filtros de carbón (B) deben ser colocados en la zona de aspiración, la cual se encuentra dentro de la campana. Para fijarlos debe insertarlos y girarlos en 90º hasta que se produzca un click. De esta manera quedarán fijos. Cierre las cubiertas de la campana correctamente. La campana estará lista para ser utilizada en modo circulante.



DIMENSIONES DE LA CAMPANA (mm)



NOTAS IMPORTANTES

1. No utilice el aparato para otros propósitos que no estén relacionados con el uso de la campana doméstica. En caso contrario podría ocasionar un incendio y dañar sus bienes.

2. No utilice un cable de poder dañado, ni un enchufe o tomacorriente suelto.

3. El cable no debe ser estirado ni enrollado durante la operación del aparato. De lo contrario puede existir riesgo de descarga eléctrica e incendio.

4. Utilice la salida especial de 220V con cable a tierra. De lo contrario puede existir riesgo de falla y descarga eléctrica.

5. No conecte otros enchufes al mismo tomacorriente al que está conectado el aparato. De lo contrario puede existir riesgo de sobrecalentamiento e incendio.

6. No toque el enchufe con las manos mojadas. De lo contrario puede existir una descarga eléctrica. Limpie el enchufe si tiene agua o polvo.

7. Los niños no pueden usar la campana. Pueden accidentarse.

8. No retire el filtro mientras la campana esté en funcionamiento o

cuando esta recién haya terminado de funcionar. De lo contrario puede existir riesgo de accidentarse cuando el motor esté funcionando.

9. Sólo un Técnico Autorizado por la marca puede retirar, reparar y cambiar la campana.

10. No coloque su mano en la campana mientras lava el filtro metálico. De lo contrario puede existir riesgo de descarga eléctrica y de accidentarse.

11. No toque la ampolleta para cambiarla cuando esta aún esté caliente. De lo contrario puede existir riesgo de quemadura. La superficie de la ampolleta está caliente cuando recién se ha apagado la luz.

12. No utilice sustancias inflamables para lavar la campana, como por ejemplo bencina, diluyente, etc. Podría existir riesgo de explosión.

13. No toque la campana ni el tomacorriente cuando haya escape de gas. Permita que el aire circule primero. De lo contrario puede existir riesgo de chispas, explosión e incendio.

14. Al reparar la tubería de humo no debe haber agua dentro de esta. De lo contrario puede existir riesgo de descarga eléctrica.

15. Desconecte la campana cuando haya corte de energía y conéctela nuevamente cuando vuelva el suministro de energía.

16. No use un alargador sin conexión a tierra. De lo contrario puede existir riesgo de descarga eléctrica.

17. No use agua para limpiar ciertas partes del aparato como por ejemplo el interruptor. Podría existir riesgo de descarga eléctrica e incendio.

18. No repare el cable de poder dañado directamente. De lo contrario puede existir riesgo de descarga eléctrica. Contacte a nuestro Servicio Técnico Autorizado por la marca.

19. Permita que el aire circule cuando haya fuentes a gas encendidas.

20. Limpie el aparato mediante el método correcto. Podría existir riesgo de incendio.

21. Tenga precaución con el fuego debajo de la campana. Podría existir riesgo de incendio.